



Jeudi au musée *OSTEGUNA MUSEOAN*

26 septembre 2024 *ko irailaren 26a* - 18:00

Sur inscription - *izena eman*: musee-basque.com / 05 59 59 08 98

Construire des bateaux dans le Bas-Adour aux XVIII^e et XIX^e siècles

Itsasontziak eraiki Aturri-Beherean XVIII. eta XIX. mendeetan



© Musée Basque et de l'histoire de Bayonne - *Baionako Euskal Museoa*

Le Musée Basque et de l'histoire de Bayonne présente ***Construire des bateaux dans le Bas-Adour aux XVIII^e et XIX^e siècles***, une conférence de Sophie Lefort.

Baionako Euskal Museoa ***Itsasontziak eraiki Aturri-Beherean XVIII. eta XIX. mendeetan***. hitzaldia aurkeztu du, Sophie Lefort-ek emanik.

L'histoire commence dans la forêt ; elle se poursuit dans quelques villes et villages du Bas-Adour. Là, une population riveraine au savoir-faire acquis par apprentissage, construit des bateaux pour l'ensemble des ports de l'Adour navigable. Les sources administratives et notariales des XVIII^e et XIX^e siècles, permettent de dresser le panorama d'une batellerie remarquable par sa diversité de bateaux, d'espaces de construction et de navigation.

Istorioa oihanean hasten da ; segitzen du Aturri-Behereko hiri eta herri batzutan. Bertan, ur bazterreko bizitzaileek aprendizgo bidez lortutako trebetasunari esker, Aturri bazterreko portuentzat, itsasontziak eraikitzen dituzte. XVIII. eta XIX. mendeko administrazio eta notario iturriek esker, mundu hori aurkeztua izanen da.
